

VITA Easyshade® V

Quick Start Guide

1.



- DE** Vor Gebrauch Gerät 12 Stunden laden.
EN Charge unit for 12 hours before using it.
FR Charger 12 heures avant d'utiliser l'appareil.
IT Prima dell'utilizzo caricare l'apparecchio per 12 ore.
ES Cargar el aparato durante 12 horas antes de su uso.
PT Carregar o aparelho durante 12 horas antes de utilizá-lo.
RU Перед первым использованием прибор следует заряжать в течение 12 часов.

2.



- DE** Messspitze desinfizieren. Optional Schutzkappe auf die Messspitze stecken.
EN Disinfect the measuring tip. Optionally, place the control shield onto the measuring probe.
FR Désinfecter la pointe de mesure. Facultatif mettre l'étui de protection sur l'extrémité de la sonde.
IT Disinfettare il puntale di misurazione. In alternativa, inserire il cappuccio di protezione sul puntale.
ES Desinfectar la punta de medición. Opcional: Colocar la tapa de protección sobre la punta de medición.
PT Desinfetar a sonda do medidor. Opcional: Insira a capa de protecção sobre a sonda do medidor.
RU Продезинфицируйте измерительный наконечник. Дополнительно на измерительный наконечник надеть защитный колпачок.

3.



- DE** Mit Messtaste einschalten.
EN Start unit with the measurement button.
FR Allumer l'appareil par la touche Mesure.
IT Accendere con il tasto di misura.
ES Encender el aparato con el botón de medición.
PT Com o botão do medidor, ligue o aparelho.
RU Включить с помощью кнопки измерения.

4.



- DE** **VITA Easyshade® V** auf Basisstation legen. Messtaste zum Kalibrieren betätigen.
EN Place **VITA Easyshade® V** on the base station. Use the measurement button to run the calibration.
FR Déposer **VITA Easyshade® V** sur son chargeur et activer la touche Mesure pour l'étalonnage.
IT Appoggiare **VITA Easyshade® V** sulla base caricabatteria ed azionare il tasto di misura per la calibrazione.
ES Colocar **VITA Easyshade® V** en la estación de base y pulsar el botón de medición para calibrar.
PT Posicione na base operacional o **VITA Easyshade® V** pressione a tecla de medição para calibrar o aparelho.
RU **VITA Easyshade® V** положить на базовую станцию и нажать кнопку измерения для калибровки.

5.



- DE** Grundfarbbestimmung über Touchscreen auswählen.
EN Select and confirm the basic shade measurement by touch.
FR Sélectionner par toucher Détermination de la couleur de base.
IT Selezionare la determinazione del colore base e confermare per Touch.
ES Pulsar la determinación del color básico.
PT Selecione uma cor padrão utilizando a tecla Touch.
RU Выбрать функцию „основной цвет“ при помощи сенсорного управления Touch.

6.



- DE** Messen im Dentinzentrum durch Drücken der Messtaste.
EN To measure the dentine center, press the measurement button.
FR Mesurer au cœur de la dentine en appuyant sur la touche Mesure.
IT Eseguire la misura nel centro della dentina azionando l'apposito tasto.
ES Realizar la medición en el centro de la dentina pulsando el botón de medición.
PT Meça o centro da dentina pressionando o botão do medidor.
RU Измерить цвет в центре дентина при помощи нажатия кнопки измерения.

7.



- DE** Zahnfarbe ablesen.
EN Read the tooth shade.
FR Lire la couleur de dent.
IT Leggere il colore del dente.
ES Leer el color dental en la pantalla.
PT Efetue a leitura da cor do dente.
RU Измерить цвет зуба.

VITA Easyshade® V

Gebrauchsanweisung/ Instructions for use/
 Mode d'emploi/ Istruzioni d'uso/ Instrucciones
 de uso/ Instruções de utilização/ инструкция
 по применению



<https://eifu.vita-zahnfabrik.com/>

VITA Update Messenger

für Software-Updates/ for software updates/ pour les mises à jour
 logicielles/ per gli aggiornamenti software/ para actualizaciones
 de software/ para atualizações de software/ для обновлений
 программного обеспечения



www.vita-zahnfabrik.com/updatemessenger

VITA Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co. KG

Spitalgasse 3
 79713 Bad Säckingen
 Germany

Phone: +49 7761 562-0
 Hotline: +49 7761 562-222

info@vita-zahnfabrik.com
www.vita-zahnfabrik.com

Follow us on
 Social Media!

